

祝賀董事長 洪長銳先生

王朝商場

大展鴻圖



HOUSTON U.S.A

東南布行有限公司

九龍汝州街154-156號地下
電話：3-805218 (3線)

長慶企業有限公司

九龍何東道8號二樓
電話：3-364892

捷興紡織品有限公司

九龍汝州街163號地下
電話：3-818244 (3線)

新力建築公司

九龍何東道8號二樓
電話：3-367434

同敬賀



大公報

Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road
Hong Kong

司公限有(港香)報公大：印督

號八十三百八千九萬二第

號二四三第詩尼軒港香：址地

七至一八一七五七：機總話電

CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTGP HK

電伍元壹售零：半張五紙出日今

印承司公限有務印利有港香

中英聯絡小組
發表新聞公報
詳情刊第二版

港公務員退休金計劃 中英小組獲一致意見

討論居留權加註的立法問題獲良好進展 下次會議明年三月在香港舉行

【本報北京二十七日專電】中英聯合聯絡小組第五次會議，今日（廿七日）在北京舉行。會議討論了多項問題，並取得良好進展。中英雙方對退休金計劃的修改，已達成一致意見。雙方並決定，將於明年三月在香港舉行第六次會議，繼續討論居留權加註的立法問題。

退休金計劃將公布 屆時有六周諮詢期

雙方首席代表說會議開得滿意

【本報北京二十七日專電】中英聯合聯絡小組第五次會議，今日（廿七日）在北京舉行。會議討論了多項問題，並取得良好進展。中英雙方對退休金計劃的修改，已達成一致意見。雙方並決定，將於明年三月在香港舉行第六次會議，繼續討論居留權加註的立法問題。

公務員的新退休金計劃

【本報北京二十七日專電】中英聯合聯絡小組第五次會議，今日（廿七日）在北京舉行。會議討論了多項問題，並取得良好進展。中英雙方對退休金計劃的修改，已達成一致意見。雙方並決定，將於明年三月在香港舉行第六次會議，繼續討論居留權加註的立法問題。

中英雙方對退休金計劃達成一致意見

【本報北京二十七日專電】中英聯合聯絡小組第五次會議，今日（廿七日）在北京舉行。會議討論了多項問題，並取得良好進展。中英雙方對退休金計劃的修改，已達成一致意見。雙方並決定，將於明年三月在香港舉行第六次會議，繼續討論居留權加註的立法問題。

中方對退休金計劃表示滿意

【本報北京二十七日專電】中英聯合聯絡小組第五次會議，今日（廿七日）在北京舉行。會議討論了多項問題，並取得良好進展。中英雙方對退休金計劃的修改，已達成一致意見。雙方並決定，將於明年三月在香港舉行第六次會議，繼續討論居留權加註的立法問題。

中英雙方對退休金計劃達成一致意見

【本報北京二十七日專電】中英聯合聯絡小組第五次會議，今日（廿七日）在北京舉行。會議討論了多項問題，並取得良好進展。中英雙方對退休金計劃的修改，已達成一致意見。雙方並決定，將於明年三月在香港舉行第六次會議，繼續討論居留權加註的立法問題。

中英雙方對退休金計劃達成一致意見

【本報北京二十七日專電】中英聯合聯絡小組第五次會議，今日（廿七日）在北京舉行。會議討論了多項問題，並取得良好進展。中英雙方對退休金計劃的修改，已達成一致意見。雙方並決定，將於明年三月在香港舉行第六次會議，繼續討論居留權加註的立法問題。

美國違反限制武協協議 西歐國家也表遺憾

【本報北京二十七日專電】美國違反限制武協協議，西歐國家也表遺憾。美國在限制武協協議中，違反了相關規定，這引起了西歐國家的不滿。西歐國家表示，他們對美國的這種行為感到遺憾，並呼籲美國遵守協議。

草委會委員齊集北京 今起舉行五天大會

主任會議排定議程 李漢俊昨公布詳情

【本報北京二十七日專電】草委會委員齊集北京，今起舉行五天大會。主任會議排定議程，李漢俊昨公布詳情。草委會委員們將就相關問題進行討論，並達成一致意見。

中方小組三專家 明年初常駐香港

【本報北京二十七日專電】中方小組三專家，明年初常駐香港。這三名專家將負責處理相關事務，並與香港方面進行溝通。

胡耀邦會見邱德根 談及香港問題和內地香港電視台

【本報北京二十七日專電】胡耀邦會見邱德根，談及香港問題和內地香港電視台。雙方就相關問題交換了意見，並達成了一些共識。

就身份證明書問題達成協議

【本報北京二十七日專電】就身份證明書問題達成協議。中英雙方就身份證明書的格式、內容等問題達成了一致意見。

中英昨發表備忘錄

【本報北京二十七日專電】中英昨發表備忘錄。備忘錄中就身份證明書問題達成了協議，並對相關問題進行了說明。

中方備忘錄

【本報北京二十七日專電】中方備忘錄。備忘錄中就身份證明書問題達成了協議，並對相關問題進行了說明。

英方備忘錄

【本報北京二十七日專電】英方備忘錄。備忘錄中就身份證明書問題達成了協議，並對相關問題進行了說明。

中國印度邊界糾紛

【本報北京二十七日專電】中國印度邊界糾紛。中國和印度之間的邊界糾紛，目前仍在進行中。雙方都表示，他們將通過對話解決爭端。

美廢除第二階段限制核條約

蘇聯將對美提出抗議

【本報北京二十七日專電】美廢除第二階段限制核條約，蘇聯將對美提出抗議。美國政府宣佈，他們將廢除與蘇聯簽署的第二階段限制核條約。蘇聯方面對此表示強烈不滿，並表示將提出抗議。

胡耀邦結束在滬視察 強調對上海三大希望

【本報北京二十七日專電】胡耀邦結束在滬視察，強調對上海三大希望。胡耀邦在視察期間，對上海的經濟發展、社會穩定等方面表示肯定，並對上海提出了三大希望。

人大常委設監察部 將促使幹部清正廉明

【本報北京二十七日專電】人大常委設監察部，將促使幹部清正廉明。監察部的設立，將有助於加強對幹部的監督，促進幹部的清正廉明。

對香港身份證明書 式樣的修改

【本報北京二十七日專電】對香港身份證明書式樣的修改。中英雙方就身份證明書的式樣進行了修改，並達成了一致意見。

美國國務院僱員 要作愛滋病檢驗

【本報北京二十七日專電】美國國務院僱員，要作愛滋病檢驗。美國政府要求國務院僱員進行愛滋病檢驗，以確保國家安全。

美國違反限制武協協議

【本報北京二十七日專電】美國違反限制武協協議。美國在限制武協協議中，違反了相關規定，這引起了西歐國家的不滿。

西歐國家也表遺憾

【本報北京二十七日專電】西歐國家也表遺憾。西歐國家對美國的這種行為感到遺憾，並呼籲美國遵守協議。

美國違反限制武協協議

【本報北京二十七日專電】美國違反限制武協協議。美國在限制武協協議中，違反了相關規定，這引起了西歐國家的不滿。

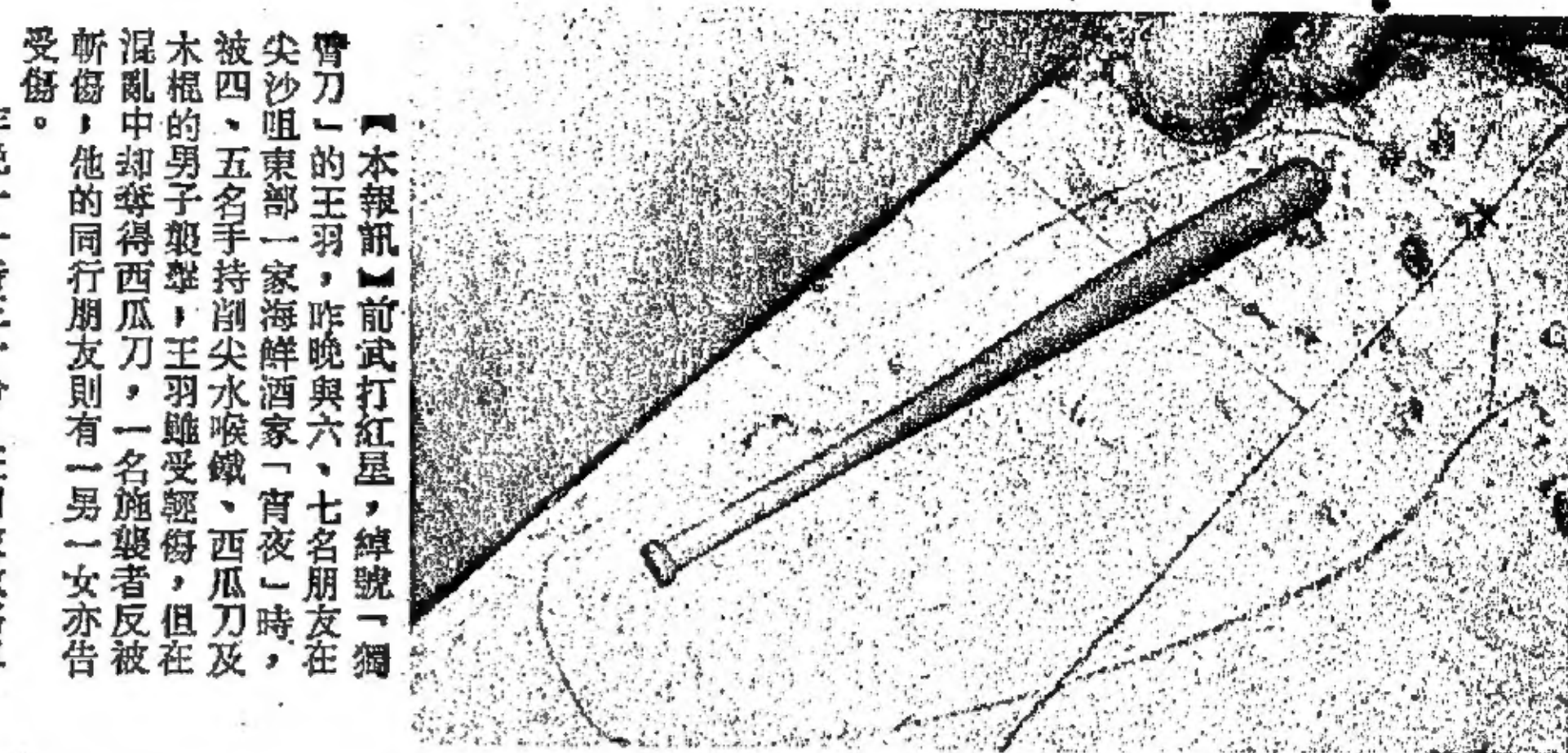
西歐國家也表遺憾

【本報北京二十七日專電】西歐國家也表遺憾。西歐國家對美國的這種行為感到遺憾，並呼籲美國遵守協議。

時「夜宵」友與東尖在晚昨

襲偷漢大數被羽王 傷輕受只擊反刀奪

傷亦友兩羽王 天震聲殺房賓貴家酒



王羽被襲時被此木棍擊傷右額

施襲者久攻未得手 一聲暗號相繼逃去

王羽可能與人有過節遺憾的是傷及朋友

【本報訊】昨晚九時許，王羽與其六、七名朋友在尖沙咀一間酒家「宵夜」，七名朋友在酒家內圍住王羽，王羽被襲時，被一木棍擊中右額，血流如注，幸無大礙。王羽的朋友們在酒家內與施襲者發生爭執，施襲者久攻未得手，最後一聲暗號，施襲者相繼逃去。王羽的朋友們在酒家內與施襲者發生爭執，施襲者久攻未得手，最後一聲暗號，施襲者相繼逃去。王羽的朋友們在酒家內與施襲者發生爭執，施襲者久攻未得手，最後一聲暗號，施襲者相繼逃去。

力士杯男女健美賽 昨晚在深門市揭幕

【本報訊】昨晚在深門市揭幕的「力士杯」男女健美賽，吸引了眾多健美愛好者參加。比賽在深門市舉行，吸引了眾多健美愛好者參加。比賽在深門市舉行，吸引了眾多健美愛好者參加。比賽在深門市舉行，吸引了眾多健美愛好者參加。

港督尤德自英返港 談及在英與高層官員晤談情況

【本報訊】港督尤德於昨晚由英國返回香港，他在英期間曾與英國高層官員晤談，談及在英與高層官員晤談情況。尤德在英期間曾與英國高層官員晤談，談及在英與高層官員晤談情況。尤德在英期間曾與英國高層官員晤談，談及在英與高層官員晤談情況。

中英聯合聯絡小組再添成果

中英聯合聯絡小組在日前舉行第五十三次會議，會議取得多項成果。中英聯合聯絡小組在日前舉行第五十三次會議，會議取得多項成果。中英聯合聯絡小組在日前舉行第五十三次會議，會議取得多項成果。

王羽上訴庭按察司赫健士 昨談率團訪京滬之行

【本報訊】王羽上訴庭按察司赫健士，昨日在馬可尼路法庭審理王羽上訴案。王羽上訴庭按察司赫健士，昨日在馬可尼路法庭審理王羽上訴案。王羽上訴庭按察司赫健士，昨日在馬可尼路法庭審理王羽上訴案。



王羽的一名女朋友在混亂中受傷

【本報訊】王羽上訴庭按察司赫健士，昨日在馬可尼路法庭審理王羽上訴案。王羽上訴庭按察司赫健士，昨日在馬可尼路法庭審理王羽上訴案。王羽上訴庭按察司赫健士，昨日在馬可尼路法庭審理王羽上訴案。

中國嘉陵摩托車有限公司
KAWASAKI
HONDA
YAMAHA
SUZUKI
地址：香港廣安中心B座
香港灣仔道26號
電話：26111111

美月曆
膠片月曆(有4K及8K)
紙質月曆、掛曆、日曆
地址：香港灣仔道26號

力生金屬製品有限公司
專營：五金、五金配件、五金工具
地址：香港灣仔道26號

等德達賈德義布
粵訪邀應初月下
地址：香港灣仔道26號

濱景花園
Ravana Garden
位於城門河畔環境優美眼前景物美不勝收
最新推出第5座
單位面積由471呎起至686呎，伙伙單邊，視野最佳
每呎只售\$703起
每伙三十五萬餘元起
首期10%，廿年分期付款，由滙豐財務及恒生銀行提供優惠貸款(即時按揭)
年息7.25%，每萬元月供\$79.04，利率超優，供樓平過納租
洽購處：新鴻基地產 香港灣仔港灣道30號新鴻基中心45樓 5-8916833
地盤售樓處假日照常

關注公屋政策團體
反對通過有關政策
地址：香港灣仔道26號

沙田

濱

位於城門河

最新

單位面積由471

每呎

每伙三

首期13%，廿年分期付款
年息7.25%，每萬

紅磡馬頭圍道行人路 擺滿小販攤檔如街市

居民投訴出入受阻環境差要求當局改善

【本報訊】紅磡馬頭圍道行人路，因擺滿小販攤檔，居民出入受阻，環境衛生極差，居民投訴當局改善。據悉，該處小販多為擺賣蔬菜、水果、雜貨等，佔據了大部分行人路，導致行人行走困難，特別是老人和小孩。居民表示，這種情況已經持續了很長時間，嚴重影響了生活質量。他們要求當局加強管理，清理攤檔，恢復行人路的正常通行。

市署已列為黑點掃蕩 奈何人手不足收效微

【本報訊】市署已列為黑點掃蕩，奈何人手不足收效微。據悉，市署曾多次派員前往該處進行清理，但由於人手有限，無法做到長期有效的管理。小販們往往在清理後不久又將攤檔擺回原處，使得該處始終處於一種半清理半擺賣的狀態。居民對此表示不滿，認為當局應該增加人手，加強執法力度，才能真正解決這個問題。

房屋委員會通過兩建議 公屋租金將調低

【本報訊】房屋委員會通過兩建議，公屋租金將調低。根據委員會的決定，部分公屋的租金將在下一次調整時有所降低，以減輕低收入家庭的負擔。這一決定得到了社會各界的廣泛支持，認為這體現了政府的惠民政策。不過，也有部分人擔心，租金調低可能會影響公屋的財政狀況，進而影響到房屋維修和保養工作。

石湖墟將改頭換面 多項工程將於下月展開

【本報訊】石湖墟將改頭換面，多項工程將於下月展開。據悉，政府計劃在石湖墟地區進行大規模的改造，包括興建新的住宅、商業樓宇以及改善交通設施。這些工程預計將為當地創造大量的就業機會，並顯著提升該地區的整體面貌。居民對未來的發展充滿信心，希望通過這些工程，石湖墟能成為一個更加繁榮、宜居的社區。



生活圈

本報特設「生活圈」專欄，為讀者提供有關生活、健康、教育等方面的資訊。歡迎讀者踴躍投稿，分享您的生活點滴和見解。

英港郵政局 非屬郵政管理

【本報訊】英港郵政局非屬郵政管理。據悉，由於香港與英國在郵政管理方面的法律地位不同，英港郵政局的運作受到一定的限制。這導致了郵件遞送的不穩定和效率低下，給居民的生活帶來了不便。居民呼籲政府與英國政府進行協商，尋求解決這一問題的辦法，以確保郵件能夠準時、準確地送到收件人手中。

親親家庭表演賽 消除代溝助長新一代

【本報訊】親親家庭表演賽，消除代溝助長新一代。這項活動旨在通過家庭成員之間的共同表演，增進彼此的了解和感情，同時也能讓年輕人展示他們的才藝。活動吸引了眾多家庭參加，現場氣氛熱烈。主辦單位表示，希望通過這樣的活動，能夠促進家庭和諧，幫助年輕人更好地融入社會。

譚添鉅建議取消預科 確立六六四獨立模式

【本報訊】譚添鉅建議取消預科，確立六六四獨立模式。譚先生認為，現行的預科制度存在諸多弊端，不僅增加了學生的負擔，也影響了教學質量。他建議政府取消預科，實行六六四獨立模式，即小學六年、初中六年、高中四年。這樣可以簡化教育體系，減輕學生壓力，提高教育效率。他的建議得到了部分教育界人士的響應。



有些小販擺在大廈門口，妨礙居民出入

醫務署專題熱線 下月講心理健康

【本報訊】醫務署專題熱線，下月講心理健康。醫務署將於下月開設一條專門的心理健康熱線，為市民提供免費的心理諮詢服務。熱線將由專業的心理醫生接聽，解答市民在心理、情緒、行為等方面的問題。市民可以通過電話或親自前往醫務署服務中心尋求幫助。這一舉措旨在提高市民對心理健康的關注，及時發現和解決心理問題。

蔡永鍾尋弟蔡永銳 宣正高尋兄宣正海

【本報訊】蔡永鍾尋弟蔡永銳，宣正高尋兄宣正海。這兩起尋人啟事引起了社會的廣泛關注。蔡永鍾表示，他的弟弟蔡永銳已經失蹤多年，他非常想念弟弟，希望能夠找到他。宣正高也表示，他的哥哥宣正海已經失蹤多年，他非常想念哥哥，希望能夠找到他。警方表示，他們已經接獲了這兩起尋人啟事，並正在全力尋找失蹤人員。希望失蹤人員能夠早日回家，與家人團聚。

利福及酬薪員務公 多厚優構機人私比

【本報訊】利福及酬薪員務公，多厚優構機人私比。據悉，公務員的薪酬和福利制度一直受到社會的關注。最近，公務員協會表示，公務員的薪酬水平已經連續多年低於私營機構的同等職位。他們認為，這是不公平的，要求政府提高公務員的薪酬水平，以吸引和留住人才。政府方面則表示，公務員的薪酬是根據國家財政狀況和社會平均工資水平來確定的，將會在適當的時候進行調整。

表廠商會會長周錦光稱 共市取消七項優惠

【本報訊】表廠商會會長周錦光稱，共市取消七項優惠。周錦光表示，目前表廠商會正與有關方面進行協商，爭取取消對表廠行業的七項優惠政策。他認為，這些優惠政策已經過時，不再適應當前的市場環境。取消這些優惠將有助於表廠行業的競爭和發展。不過，也有部分人擔心，取消優惠可能會對表廠行業造成一定的衝擊。

對港表業影響不大 擔憂法國擴大配額限制威脅香港

【本報訊】對港表業影響不大，擔憂法國擴大配額限制威脅香港。據悉，法國政府最近宣佈擴大對香港表業的配額限制，這引起了香港表業界的擔憂。香港表業界表示，法國的這一舉措可能會對香港表業的出口造成一定的影響，但他們認為，香港表業的競爭力依然強勁，不會受到太大的威脅。他們呼籲法國政府能夠公平對待香港表業，不要採取歧視性的政策。

表廠商會會長周錦光稱 共市取消七項優惠

【本報訊】表廠商會會長周錦光稱，共市取消七項優惠。周錦光表示，目前表廠商會正與有關方面進行協商，爭取取消對表廠行業的七項優惠政策。他認為，這些優惠政策已經過時，不再適應當前的市場環境。取消這些優惠將有助於表廠行業的競爭和發展。不過，也有部分人擔心，取消優惠可能會對表廠行業造成一定的衝擊。

談導演藝術在中國的發展趨向

【本報訊】談導演藝術在中國的發展趨向。本文探討了中國導演藝術的現狀和未來發展趨勢。文章指出，中國導演藝術在過去幾十年取得了長足的進步，但在藝術表現力和國際影響力方面仍有待提高。未來，中國導演應該加強與國際的交流與合作，吸收借鑒國外先進的導演藝術，不斷提高自身的藝術造詣，為觀眾呈現出更高質量的作品。

表廠商會會長周錦光稱 共市取消七項優惠

【本報訊】表廠商會會長周錦光稱，共市取消七項優惠。周錦光表示，目前表廠商會正與有關方面進行協商，爭取取消對表廠行業的七項優惠政策。他認為，這些優惠政策已經過時，不再適應當前的市場環境。取消這些優惠將有助於表廠行業的競爭和發展。不過，也有部分人擔心，取消優惠可能會對表廠行業造成一定的衝擊。

對港表業影響不大 擔憂法國擴大配額限制威脅香港

【本報訊】對港表業影響不大，擔憂法國擴大配額限制威脅香港。據悉，法國政府最近宣佈擴大對香港表業的配額限制，這引起了香港表業界的擔憂。香港表業界表示，法國的這一舉措可能會對香港表業的出口造成一定的影響，但他們認為，香港表業的競爭力依然強勁，不會受到太大的威脅。他們呼籲法國政府能夠公平對待香港表業，不要採取歧視性的政策。

表廠商會會長周錦光稱 共市取消七項優惠

【本報訊】表廠商會會長周錦光稱，共市取消七項優惠。周錦光表示，目前表廠商會正與有關方面進行協商，爭取取消對表廠行業的七項優惠政策。他認為，這些優惠政策已經過時，不再適應當前的市場環境。取消這些優惠將有助於表廠行業的競爭和發展。不過，也有部分人擔心，取消優惠可能會對表廠行業造成一定的衝擊。

對港表業影響不大 擔憂法國擴大配額限制威脅香港

【本報訊】對港表業影響不大，擔憂法國擴大配額限制威脅香港。據悉，法國政府最近宣佈擴大對香港表業的配額限制，這引起了香港表業界的擔憂。香港表業界表示，法國的這一舉措可能會對香港表業的出口造成一定的影響，但他們認為，香港表業的競爭力依然強勁，不會受到太大的威脅。他們呼籲法國政府能夠公平對待香港表業，不要採取歧視性的政策。

表廠商會會長周錦光稱 共市取消七項優惠

【本報訊】表廠商會會長周錦光稱，共市取消七項優惠。周錦光表示，目前表廠商會正與有關方面進行協商，爭取取消對表廠行業的七項優惠政策。他認為，這些優惠政策已經過時，不再適應當前的市場環境。取消這些優惠將有助於表廠行業的競爭和發展。不過，也有部分人擔心，取消優惠可能會對表廠行業造成一定的衝擊。

對港表業影響不大 擔憂法國擴大配額限制威脅香港

【本報訊】對港表業影響不大，擔憂法國擴大配額限制威脅香港。據悉，法國政府最近宣佈擴大對香港表業的配額限制，這引起了香港表業界的擔憂。香港表業界表示，法國的這一舉措可能會對香港表業的出口造成一定的影響，但他們認為，香港表業的競爭力依然強勁，不會受到太大的威脅。他們呼籲法國政府能夠公平對待香港表業，不要採取歧視性的政策。

表廠商會會長周錦光稱 共市取消七項優惠

【本報訊】表廠商會會長周錦光稱，共市取消七項優惠。周錦光表示，目前表廠商會正與有關方面進行協商，爭取取消對表廠行業的七項優惠政策。他認為，這些優惠政策已經過時，不再適應當前的市場環境。取消這些優惠將有助於表廠行業的競爭和發展。不過，也有部分人擔心，取消優惠可能會對表廠行業造成一定的衝擊。

表廠商會會長周錦光稱 共市取消七項優惠

【本報訊】表廠商會會長周錦光稱，共市取消七項優惠。周錦光表示，目前表廠商會正與有關方面進行協商，爭取取消對表廠行業的七項優惠政策。他認為，這些優惠政策已經過時，不再適應當前的市場環境。取消這些優惠將有助於表廠行業的競爭和發展。不過，也有部分人擔心，取消優惠可能會對表廠行業造成一定的衝擊。

對港表業影響不大 擔憂法國擴大配額限制威脅香港

【本報訊】對港表業影響不大，擔憂法國擴大配額限制威脅香港。據悉，法國政府最近宣佈擴大對香港表業的配額限制，這引起了香港表業界的擔憂。香港表業界表示，法國的這一舉措可能會對香港表業的出口造成一定的影響，但他們認為，香港表業的競爭力依然強勁，不會受到太大的威脅。他們呼籲法國政府能夠公平對待香港表業，不要採取歧視性的政策。

表廠商會會長周錦光稱 共市取消七項優惠

【本報訊】表廠商會會長周錦光稱，共市取消七項優惠。周錦光表示，目前表廠商會正與有關方面進行協商，爭取取消對表廠行業的七項優惠政策。他認為，這些優惠政策已經過時，不再適應當前的市場環境。取消這些優惠將有助於表廠行業的競爭和發展。不過，也有部分人擔心，取消優惠可能會對表廠行業造成一定的衝擊。

對港表業影響不大 擔憂法國擴大配額限制威脅香港

【本報訊】對港表業影響不大，擔憂法國擴大配額限制威脅香港。據悉，法國政府最近宣佈擴大對香港表業的配額限制，這引起了香港表業界的擔憂。香港表業界表示，法國的這一舉措可能會對香港表業的出口造成一定的影響，但他們認為，香港表業的競爭力依然強勁，不會受到太大的威脅。他們呼籲法國政府能夠公平對待香港表業，不要採取歧視性的政策。

表廠商會會長周錦光稱 共市取消七項優惠

【本報訊】表廠商會會長周錦光稱，共市取消七項優惠。周錦光表示，目前表廠商會正與有關方面進行協商，爭取取消對表廠行業的七項優惠政策。他認為，這些優惠政策已經過時，不再適應當前的市場環境。取消這些優惠將有助於表廠行業的競爭和發展。不過，也有部分人擔心，取消優惠可能會對表廠行業造成一定的衝擊。

對港表業影響不大 擔憂法國擴大配額限制威脅香港

【本報訊】對港表業影響不大，擔憂法國擴大配額限制威脅香港。據悉，法國政府最近宣佈擴大對香港表業的配額限制，這引起了香港表業界的擔憂。香港表業界表示，法國的這一舉措可能會對香港表業的出口造成一定的影響，但他們認為，香港表業的競爭力依然強勁，不會受到太大的威脅。他們呼籲法國政府能夠公平對待香港表業，不要採取歧視性的政策。

表廠商會會長周錦光稱 共市取消七項優惠

【本報訊】表廠商會會長周錦光稱，共市取消七項優惠。周錦光表示，目前表廠商會正與有關方面進行協商，爭取取消對表廠行業的七項優惠政策。他認為，這些優惠政策已經過時，不再適應當前的市場環境。取消這些優惠將有助於表廠行業的競爭和發展。不過，也有部分人擔心，取消優惠可能會對表廠行業造成一定的衝擊。

昨日在教育報告書論壇上發言

譚添鉅建議取消預科
確立六六四獨立模式

鄭肇楨認為港府對師資培訓資源分配不均

[illegible]

強制推行公積金制度
福利諮委均一致贊成

中央「二字易誤導故建議易名」

[illegible]

昨離港返回上海

劉海栗在港期間，為他的老師康育身

展主持開聯禮，此外先後會見了許多舊知，以盡會友。

局展發作工務義 材器聽視贈獲昨

[illegible]

憲法與基本法研討會

卅學者出席宣讀論文

由中大與當代亞研合辦 今續舉行
所扮演的角色」。

是學術討論，本來
會議有本港及來
海峽兩岸學者一同
自美國、奧地利等

【本報訊】由香
港中文大學聯合書院
主辦的「亞洲研究中心
成立十周年紀念研討會」

談導演藝術在中國的發展趨向

社會價值觀念的深刻變化，必然引起藝術觀念與審美感受的複雜變異。戲劇觀念的多
元發展，使得導演藝術面臨着多種多樣的選擇。在具體相同的文化背景中，戲劇，包括導
演藝術，正與文學、電影、音樂、美術……在共同相同的文化背景中，戲劇，包括導
由表裏到深層，不斷翻新、不斷變幻的生態過程，由繁一到多元，
相互不同的劇場形態，不同的演出樣式，不同的導演學派、不同的個人風格，各自獨立又
互相滲透，彼此競爭，共存共榮的多元格局。

中國青年藝術劇院院長 陳顯

影、雕塑、繪畫、民
間曲藝以及其它各
種藝術形式，共同創
造了一種繁榮的戲
劇大環境。文中所提
及的大部份演員，其
實都是從文壇中湧
現出來的。這種情況
，在當時是極普遍的
。由於文學界人士對
戲劇藝術的熱愛，以
及對戲劇藝術的深
入研究，使得戲劇藝
術在當時得到了極大
的發展。這種情況，
在當時是極普遍的
。由於文學界人士對
戲劇藝術的熱愛，以
及對戲劇藝術的深
入研究，使得戲劇藝
術在當時得到了極大
的發展。

[illegible]

與觀眾進行平等交流

蘇縣等縣演劇病夫，德、波並未曾往。任何一個戲班發達到什力量必須由高麗於找自己的強性，或為誇美的自由出入。而一成不變的陳腐。

那些目的地走進劇場被動地瞭解國家創作和導演藝術家們的風格和流派。他們在審美活動中帶去自己的惡性，或為誇美的自由出入。而一成不變的陳腐。

等的交流和親切的對策來調劑生活，主動地尋求觀衆的批評和建議，從莫斯科到地方，從蘇聯到國外，使心愛藝術與舞臺形象家利用借助舞台形象的藝術感染力，逐步預置我而予預生。

人眼目的實踐往往不但是有價值的，而且也是沒有價值的。即使他完全無用——社會的發達也要求主要戲劇團體與奇異的需要不斷將調整自己的劇本質修正其缺點，而劇最有效的辦法。

發展，努力使時代劇

現代觀眾是新生
代者，他們既
是時代的主人，當
社會心理和審美狀態
與排斥。導演藝術
家們日漸意識到這一
係，縮短戲劇觀賞的
空間距離，當衆化地

[illegible]

高加索灰闌巴》在巷

滯也是一樣。魔底地方呢？「一包公把孩兒養母則是」一勢。而在此布魯斯，被攻王爺

現這個思想，而是以充滿人道主義精神黃和妙趣橫生的手法去演說這個故事。因此它驚人深思，引人入勝。

這裏我舉幾個例子介紹一下。她本來是個貴門，後來到蘇聯留學，專攻導演學，當貴門上流社會的社交名媛。

合史氏體統和中國傳統表演藝術的實行創作，可以說，這是一次有深遠意義的嘗試，達到很高的造詣。近年來我國戲劇界有個可喜的傾向，就是一樁、史、布「三結合」的，在於探索民族的藝術創作道路。

黃佐臨

前，新的演出是它探索，新就新在它靈活運用布氏戲劇理論，同時，又結

，因為她在干 同她聯合導演《加利略傳》，發現她熱情

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100
101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200
201
202
203
204
205
206
207
208
209
210
211
212
213
214
215
216
217
218
219
220
221
222
223
224
225
226
227
228
229
230
231
232
233
234
235
236
237
238
239
240
241
242
243
244
245
246
247
248
249
250
251
252
253
254
255
256
257
258
259
260
261
262
263
264
265
266
267
268
269
270
271
272
273
274
275
276
277
278
279
280
281
282
283
284
285
286
287
288
289
290
291
292
293
294
295
296
297
298
299
300
301
302
303
304
305
306
307
308
309
310
311
312
313
314
315
316
317
318
319
320
321
322
323
324
325
326
327
328
329
330
331
332
333
334
335
336
337
338
339
340
341
342
343
344
345
346
347
348
349
350
351
352
353
354
355
356
357
358
359
360
361
362
363
364
365
366
367
368
369
370
371
372
373
374
375
376
377
378
379
380
381
382
383
384
385
386
387
388
389
390
391
392
393
394
395
396
397
398
399
400
401
402
403
404
405
406
407
408
409
410
411
412
413
414
415
416
417
418
419
420
421
422
423
424
425
426
427
428
429
430
431
432
433
434
435
436
437
438
439
440
441
442
443
444
445
446
447
448
449
450
451
452
453
454
455
456
457
458
459
460
461
462
463
464
465
466
467
468
469
470
471
472
473
474
475
476
477
478
479
480
481
482
483
484
485
486
487
488
489
490
491
492
493
494
495
496
497
498
499
500
501
502
503
504
505
506
507
508
509
510
511
512
513
514
515
516
517
518
519
520
521
522
523
524
525
526
527
528
529
530
531
532
533
534
535
536
537
538
539
540
541
542
543
544
545
546
547
548
549
550
551
552
553
554
555
556
557
558
559
560
561
562
563
564
565
566
567
568
569
570
571
572
573
574
575
576
577
578
579
580
581
582
583
584
585
586
587
588
589
590
591
592
593
594
595
596
597
598
599
600
601
602
603
604
605
606
607
608
609
610
611
612
613
614
615
616
617
618
619
620
621
622
623
624
625
626
627
628
629
630
631
632
633
634
635
636
637
638
639
640
641
642
643
644
645
646
647
648
649
650
651
652
653
654
655
656
657
658
659
660
661
662
663
664
665
666
667
668
669
670
671
672
673
674
675
676
677
678
679
680
681
682
683
684
685
686
687
688
689
690
691
692
693
694
695
696
697
698
699
700
701
702
703
704
705
706
707
708
709
710
711
712
713
714
715
716
717
718
719
720
721
722
723
724
725
726
727
728
729
730
731
732
733
734
735
736
737
738
739
740
741
742
743
744
745
746
747
748
749
750
751
752
753
754
755
756
757
758
759
760
761
762
763
764
765
766
767
768
769
770
771
772
773
774
775
776
777
778
779
780
781
782
783
784
785
786
787
788
789
790
791
792
793
794
795
796
797
798
799
800
801
802
803
804
805
806
807
808
809
810
811
812
813
814
815
816
817
818
819
820
821
822
823
824
825
826
827
828
829
830
831
832
833
834
835
836
837
838
839
840
84

判宣院高在昨時弼羅

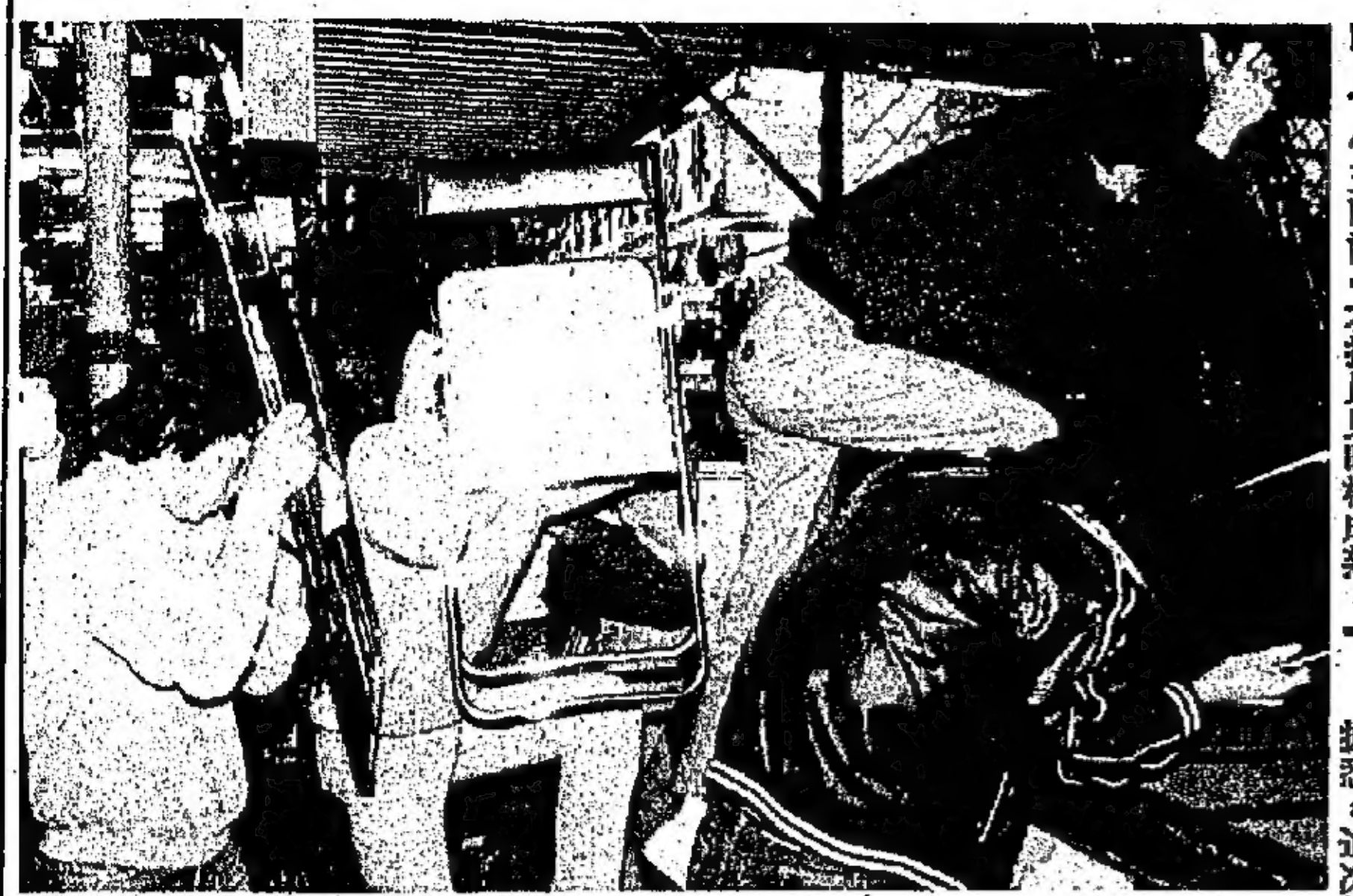
獄人須毋收小罰鍰 元十五百七款罰改

立成舊依名罪項兩鵲待虐

【本報訊】涉港活摘器官案，昨（九）日由高等法院法官羅弼時判處，兩名被告各判入獄三年，並罰款一百五十萬元。兩名被告分別為：陳國治（三十八歲）及陳國治（三十八歲）。

羅弼時法官在判詞中指出，兩名被告在案發時，明知其行為違法，且對受害人的健康造成嚴重威脅。兩名被告在案發後，一直否認其行為，並企圖逃避法律制裁。法院在審理後，認為兩名被告的行為已構成犯罪，必須予以嚴懲。

兩名被告分別為：陳國治（三十八歲）及陳國治（三十八歲）。兩名被告在案發時，明知其行為違法，且對受害人的健康造成嚴重威脅。兩名被告在案發後，一直否認其行為，並企圖逃避法律制裁。法院在審理後，認為兩名被告的行為已構成犯罪，必須予以嚴懲。



車警上子持着拿行自察觀名多十的心中帶影錄情色

警方連串掃黃行動之一

色情錄影帶中心被破獲

負責人及十四名協助調查

【本報訊】警方連串掃黃行動之一，昨（九）日破獲一個色情錄影帶中心，並拘捕十四名涉案人士。警方在行動中，搜獲大量色情錄影帶及相關設備。

警方表示，該中心位於一處民宅內，負責人及十四名協助調查。警方在行動中，搜獲大量色情錄影帶及相關設備。警方在行動中，搜獲大量色情錄影帶及相關設備。

本港控制性病病麻瘋

過去二十年成就大

麻瘋病院更於七六年關閉

【本報訊】香港衛生局局長陳德濤昨（九）日表示，香港在過去二十年來，在控制性病及麻瘋病方面，取得了巨大的成就。陳德濤表示，香港在過去二十年來，在控制性病及麻瘋病方面，取得了巨大的成就。

陳德濤表示，香港在過去二十年來，在控制性病及麻瘋病方面，取得了巨大的成就。陳德濤表示，香港在過去二十年來，在控制性病及麻瘋病方面，取得了巨大的成就。

承建商法津顧問在帳委會聆訊中說

體育館工程延誤三年半

疑不能據設計形式建造

【本報訊】承建商法津顧問在帳委會聆訊中說，體育館工程延誤三年半，疑不能據設計形式建造。承建商表示，工程延誤的原因，主要是設計方面的問題。

承建商表示，工程延誤的原因，主要是設計方面的問題。承建商表示，工程延誤的原因，主要是設計方面的問題。

警方根據市民資料

會拘罪犯逾五千名

顏理國讚揚「繩之於法」

【本報訊】警方根據市民提供的資料，在過去一年中，共拘捕了超過五千名犯罪份子。顏理國讚揚警方的行動，認為這體現了「繩之於法」的精神。

顏理國讚揚警方的行動，認為這體現了「繩之於法」的精神。顏理國讚揚警方的行動，認為這體現了「繩之於法」的精神。

澳警破獲貴利集團

救出一名曾借款被禁錮港客

另報失女子亦與此集團有關

【本報訊】澳門警方破獲了一個貴利集團，並救出了一名曾借款被禁錮的香港客。警方在行動中，還發現了該集團的其他成員。

警方在行動中，還發現了該集團的其他成員。警方在行動中，還發現了該集團的其他成員。

北海國中

習演彈飛有特

區該近接免須等民漁

【本報訊】北海國中舉行了一場特種演習，展示了飛彈發射過程。演習吸引了眾多市民前往觀看。

演習吸引了眾多市民前往觀看。演習吸引了眾多市民前往觀看。

確皮廠爆炸前所存溶液

技術經理稱非沿路者

工廠督察說無發現易燃物

【本報訊】確皮廠爆炸事故發生後，技術經理表示，爆炸前所存溶液並非沿路者。工廠督察也表示，在爆炸前並未發現易燃物。

工廠督察也表示，在爆炸前並未發現易燃物。工廠督察也表示，在爆炸前並未發現易燃物。

隆冬北國景如畫

雪地漫遊樂趣多

大公報及新晚報贊助

【本報訊】大公報及新晚報贊助了一項名為「隆冬北國景如畫」的旅遊活動。活動旨在推廣北國旅遊，並為市民提供一個賞雪的絕佳機會。

活動旨在推廣北國旅遊，並為市民提供一個賞雪的絕佳機會。活動旨在推廣北國旅遊，並為市民提供一個賞雪的絕佳機會。

唯一九港

菜杭宗正

樓香天

【本報訊】唯一九港菜杭宗正樓香天，位於九龍彌敦道18號。該樓提供正宗的杭州菜，環境優雅，服務周到。

該樓提供正宗的杭州菜，環境優雅，服務周到。該樓提供正宗的杭州菜，環境優雅，服務周到。

聖誕假期何處去

彩虹為您巧安排

2天 3/4天 5天 6天 7/8天 9-14天

【本報訊】聖誕假期期間，彩虹旅行社為您安排了多種旅遊方案。無論是2天、3/4天、5天、6天、7/8天還是9-14天的行程，彩虹都能為您提供最佳的旅遊選擇。

彩虹都能為您提供最佳的旅遊選擇。彩虹都能為您提供最佳的旅遊選擇。

東方公主郵輪首航

昨由香港開往上海

郵輪公司表示將加強服務

【本報訊】東方公主郵輪昨日由香港開往上海，展開其首航之旅。郵輪公司表示，將加強對乘客的服務，確保航程順利。

郵輪公司表示，將加強對乘客的服務，確保航程順利。郵輪公司表示，將加強對乘客的服務，確保航程順利。

銀行業經三年重整

銀行業經三年重整

銀行業經三年重整

【本報訊】香港銀行業經過三年的重整，目前已進入一個新的發展階段。銀行業表示，將繼續加強與客戶的聯繫，並為市民提供更多優質的服務。

銀行業表示，將繼續加強與客戶的聯繫，並為市民提供更多優質的服務。銀行業表示，將繼續加強與客戶的聯繫，並為市民提供更多優質的服務。

隆冬北國景如畫

雪地漫遊樂趣多

大公報及新晚報贊助

【本報訊】大公報及新晚報贊助了一項名為「隆冬北國景如畫」的旅遊活動。活動旨在推廣北國旅遊，並為市民提供一個賞雪的絕佳機會。

活動旨在推廣北國旅遊，並為市民提供一個賞雪的絕佳機會。活動旨在推廣北國旅遊，並為市民提供一個賞雪的絕佳機會。

唯一九港

菜杭宗正

樓香天

【本報訊】唯一九港菜杭宗正樓香天，位於九龍彌敦道18號。該樓提供正宗的杭州菜，環境優雅，服務周到。

該樓提供正宗的杭州菜，環境優雅，服務周到。該樓提供正宗的杭州菜，環境優雅，服務周到。

聖誕假期何處去

彩虹為您巧安排

2天 3/4天 5天 6天 7/8天 9-14天

【本報訊】聖誕假期期間，彩虹旅行社為您安排了多種旅遊方案。無論是2天、3/4天、5天、6天、7/8天還是9-14天的行程，彩虹都能為您提供最佳的旅遊選擇。

彩虹都能為您提供最佳的旅遊選擇。彩虹都能為您提供最佳的旅遊選擇。

廣州市市長朱森林在港透露

穗將辦地方性銀行

已設專門小組研究



朱森林

【本報訊】廣州市市長朱森林在港透露，廣州市政府已設專門小組研究，擬在穗設立地方性銀行。朱市長表示，廣州市政府已設專門小組研究，擬在穗設立地方性銀行。朱市長表示，廣州市政府已設專門小組研究，擬在穗設立地方性銀行。朱市長表示，廣州市政府已設專門小組研究，擬在穗設立地方性銀行。

有關方案正呈交人民銀行審批

【本報訊】廣州市政府已設專門小組研究，擬在穗設立地方性銀行。朱市長表示，廣州市政府已設專門小組研究，擬在穗設立地方性銀行。朱市長表示，廣州市政府已設專門小組研究，擬在穗設立地方性銀行。朱市長表示，廣州市政府已設專門小組研究，擬在穗設立地方性銀行。

勢優身本揮發宜訓深

【本報訊】深市經濟發展迅速，已躍居全國大中城市前列。深市經濟發展迅速，已躍居全國大中城市前列。深市經濟發展迅速，已躍居全國大中城市前列。深市經濟發展迅速，已躍居全國大中城市前列。

昨首次發行商業本票

【本報訊】深市商業本票昨日首次發行，金額為人民幣三百萬。深市商業本票昨日首次發行，金額為人民幣三百萬。深市商業本票昨日首次發行，金額為人民幣三百萬。深市商業本票昨日首次發行，金額為人民幣三百萬。

寧波市引進外資

【本報訊】寧波市引進外資，首十個月約十項。寧波市引進外資，首十個月約十項。寧波市引進外資，首十個月約十項。寧波市引進外資，首十個月約十項。

首合資財務公司

【本報訊】首合資財務公司，下月八日在深開幕。首合資財務公司，下月八日在深開幕。首合資財務公司，下月八日在深開幕。首合資財務公司，下月八日在深開幕。

大陸銀行信託公司

品產計設供提商港

【本報訊】大陸銀行信託公司，已設專門小組研究，擬在港設立信託公司。大陸銀行信託公司，已設專門小組研究，擬在港設立信託公司。大陸銀行信託公司，已設專門小組研究，擬在港設立信託公司。

投資與貿易

【本報訊】投資與貿易，是經濟發展的重要動力。投資與貿易，是經濟發展的重要動力。投資與貿易，是經濟發展的重要動力。投資與貿易，是經濟發展的重要動力。

四家中資機構投資

【本報訊】四家中資機構投資，已獲批准。四家中資機構投資，已獲批准。四家中資機構投資，已獲批准。四家中資機構投資，已獲批准。

高力電池昨日開幕

【本報訊】高力電池昨日開幕，已接獲訂單至明年四月。高力電池昨日開幕，已接獲訂單至明年四月。高力電池昨日開幕，已接獲訂單至明年四月。高力電池昨日開幕，已接獲訂單至明年四月。

三資企業進口物料

【本報訊】三資企業進口物料，海關公佈免領許可證。三資企業進口物料，海關公佈免領許可證。三資企業進口物料，海關公佈免領許可證。三資企業進口物料，海關公佈免領許可證。

海關公佈免領許可證

【本報訊】海關公佈免領許可證，三資企業進口物料。海關公佈免領許可證，三資企業進口物料。海關公佈免領許可證，三資企業進口物料。海關公佈免領許可證，三資企業進口物料。

港府擬改保險法例

涉及承保公司備帳

本港金融外幣行情

項目	單位	價格
黃金	每兩	358.00
白銀	每兩	38.00
美金	每百元	77.50
港幣	每百元	77.50

外幣對港幣匯價表

貨幣	單位	匯率
美金	每百元	77.50
港幣	每百元	77.50
日圓	每百元	160.00
英鎊	每百元	160.00

外幣對港幣匯價表

貨幣	單位	匯率
美金	每百元	77.50
港幣	每百元	77.50
日圓	每百元	160.00
英鎊	每百元	160.00

外幣對港幣匯價表

貨幣	單位	匯率
美金	每百元	77.50
港幣	每百元	77.50
日圓	每百元	160.00
英鎊	每百元	160.00

外幣對港幣匯價表

貨幣	單位	匯率
美金	每百元	77.50
港幣	每百元	77.50
日圓	每百元	160.00
英鎊	每百元	160.00

外幣對港幣匯價表

貨幣	單位	匯率
美金	每百元	77.50
港幣	每百元	77.50
日圓	每百元	160.00
英鎊	每百元	160.00

永隆

進展不

服務

香港股市行情

項目	價格
恒生指數	2,418.75
香港指數	1,538.81
總成交量	1,030,639,597
恒生分類指數	214,779,428

香港股市行情

項目	價格
恒生指數	2,418.75
香港指數	1,538.81
總成交量	1,030,639,597
恒生分類指數	214,779,428

香港股市行情

項目	價格
恒生指數	2,418.75
香港指數	1,538.81
總成交量	1,030,639,597
恒生分類指數	214,779,428

香港股市行情

項目	價格
恒生指數	2,418.75
香港指數	1,538.81
總成交量	1,030,639,597
恒生分類指數	214,779,428

電話訂船票

按照原價 專人送到 不另收費

專線 5-423038

九龍—澳門 香港—澳門
香港—蛇口
香港—廣州(黃埔)
香港—廣州(洲頭咀)

客運便覽

每逢周三、六刊出
惠刊廣告請電：
五一七三〇三三八

油蔴地旅遊

電話訂機票
接受團體及散客訂票
熱線電話：5-423428

代訂酒店 (直接出房單)

沙田麗都酒店	\$345	惠州香格麗拉	\$200
大埔山景酒店	\$282	澳門新酒店	\$200
澳門新酒店	\$250	松崗賓館	\$240
澳門東方酒店	\$320	德安賓館	\$240
廣州南園賓館	\$280	京華酒店	\$190
廣州花園酒店	\$360	廣北賓館	\$240
廣州白雲賓館	\$380	珠海渡假村	\$220
廣州中國大酒店	\$380	珠海賓館	\$230
蛇口南園酒店	\$320	松山賓館(新園)	\$200
石岐湖濱村	\$220	海口泰華酒店	\$230
新湖渡假村	\$260	廈門東華酒店	\$350
西貢湖濱村	\$240	廈門東華酒店	\$350
香江賓館	\$210	桂林賓館	\$180
深圳大酒店	\$360	杭州賓館	\$250
深圳大酒店	\$300	昆明酒店	\$280
小梅沙大酒店	\$260	北京燕京飯店	\$550

廣州至全國各地中國民航機票

北京	\$430	烏魯木齊	\$740	武漢	\$250
長沙	\$430	昆明	\$590	廈門	\$240
成都	\$400	西安	\$360	西安	\$420
重慶	\$400	興安	\$360	興安	\$160
大連	\$530	鄭州	\$320	鄭州	\$190
福州	\$260	廣州	\$330	廣州	\$330
桂林	\$260	青島	\$480	青島	\$480
貴陽	\$260	太原	\$400	太原	\$400
海口	\$220	上海	\$540	上海	\$540
杭州	\$320	長春	\$650	長春	\$650

本公司利用HVF飛機提供快速服務
保證在港取票

油蔴地旅遊

電話訂機票
接受團體及散客訂票
熱線電話：5-423428

代訂酒店 (直接出房單)

沙田麗都酒店	\$345	惠州香格麗拉	\$200
大埔山景酒店	\$282	澳門新酒店	\$200
澳門新酒店	\$250	松崗賓館	\$240
澳門東方酒店	\$320	德安賓館	\$240
廣州南園賓館	\$280	京華酒店	\$190
廣州花園酒店	\$360	廣北賓館	\$240
廣州白雲賓館	\$380	珠海渡假村	\$220
廣州中國大酒店	\$380	珠海賓館	\$230
蛇口南園酒店	\$320	松山賓館(新園)	\$200
石岐湖濱村	\$220	海口泰華酒店	\$230
新湖渡假村	\$260	廈門東華酒店	\$350
西貢湖濱村	\$240	廈門東華酒店	\$350
香江賓館	\$210	桂林賓館	\$180
深圳大酒店	\$360	杭州賓館	\$250
深圳大酒店	\$300	昆明酒店	\$280
小梅沙大酒店	\$260	北京燕京飯店	\$550

廣州至全國各地中國民航機票

北京	\$430	烏魯木齊	\$740	武漢	\$250
長沙	\$430	昆明	\$590	廈門	\$240
成都	\$400	西安	\$360	西安	\$420
重慶	\$400	興安	\$360	興安	\$160
大連	\$530	鄭州	\$320	鄭州	\$190
福州	\$260	廣州	\$330	廣州	\$330
桂林	\$260	青島	\$480	青島	\$480
貴陽	\$260	太原	\$400	太原	\$400
海口	\$220	上海	\$540	上海	\$540
杭州	\$320	長春	\$650	長春	\$650

本公司利用HVF飛機提供快速服務
保證在港取票

香港中國旅行社

代訂全國各地酒店

北京	北京飯店	北京飯店	北京飯店
上海	上海飯店	上海飯店	上海飯店
廣州	廣州飯店	廣州飯店	廣州飯店
香港	香港飯店	香港飯店	香港飯店

代訂全國各地機票 香港取票, 廣州取票, 任君選擇。

查詢電話：5-259121 5-349333 5-61319 5-617201 5-617201 5-617201

GD 廣東(香港)旅遊有限公司

香港⇌海口 直航快線 逢週二、四、六對開

香港⇌國內 各大城市機票

香港⇌世界 各地廉價機票

廣州⇌全國各地 廉價機票

北京、上海、杭州、桂林、天天有往

香港取票, 方便妥當

北京440 上海335 杭州322 桂林214 哈爾濱596 蘭州490 沈陽544

天津434 西安433 成都406 昆明366 重慶348 廣州334 南京324

廈門235 貴陽264 福州272 武漢250 石家莊420 海口221 南寧222

南昌223 長沙196 湛江190 汕頭190 興寧168 三亞276 大連562

太原409 長春668 青島282 青島492 合肥330 常州356 烏魯木齊758

總匯豐和街9-15號6樓 5-8393421 尖沙咀金馬道26-28號10樓 3-67016

上環干諾道西21-24號12樓 5-497194 旺角彌敦道776-778號地下 3-610311

直航廣西梧州

雙體高速豪華客輪

漓江輪

航期：每月逢星期二上午七時二十分
由九龍大角咀碼頭開往梧州
每月逢星期三上午七時三十分
由梧州開往九龍大角咀碼頭

業務範圍：專營「漓江輪」來回船票
專辦由梧州中轉廣西各地旅遊
代訂梧州至各地車、船票及訂房服務。

總代理：桂江船務有限公司
香港干諾道西28號商業大廈三樓207室
(電話接2字) 電話：5-480293

珠江客運有限公司

航期：每月逢星期二上午七時二十分
由九龍大角咀碼頭開往梧州
每月逢星期三上午七時三十分
由梧州開往九龍大角咀碼頭

業務範圍：專營「漓江輪」來回船票
專辦由梧州中轉廣西各地旅遊
代訂梧州至各地車、船票及訂房服務。

總代理：桂江船務有限公司
香港干諾道西28號商業大廈三樓207室
(電話接2字) 電話：5-480293

油蔴地旅遊

電話訂機票
接受團體及散客訂票
熱線電話：5-423428

代訂酒店 (直接出房單)

沙田麗都酒店	\$345	惠州香格麗拉	\$200
大埔山景酒店	\$282	澳門新酒店	\$200
澳門新酒店	\$250	松崗賓館	\$240
澳門東方酒店	\$320	德安賓館	\$240
廣州南園賓館	\$280	京華酒店	\$190
廣州花園酒店	\$360	廣北賓館	\$240
廣州白雲賓館	\$380	珠海渡假村	\$220
廣州中國大酒店	\$380	珠海賓館	\$230
蛇口南園酒店	\$320	松山賓館(新園)	\$200
石岐湖濱村	\$220	海口泰華酒店	\$230
新湖渡假村	\$260	廈門東華酒店	\$350
西貢湖濱村	\$240	廈門東華酒店	\$350
香江賓館	\$210	桂林賓館	\$180
深圳大酒店	\$360	杭州賓館	\$250
深圳大酒店	\$300	昆明酒店	\$280
小梅沙大酒店	\$260	北京燕京飯店	\$550

廣州至全國各地中國民航機票

北京	\$430	烏魯木齊	\$740	武漢	\$250
長沙	\$430	昆明	\$590	廈門	\$240
成都	\$400	西安	\$360	西安	\$420
重慶	\$400	興安	\$360	興安	\$160
大連	\$530	鄭州	\$320	鄭州	\$190
福州	\$260	廣州	\$330	廣州	\$330
桂林	\$260	青島	\$480	青島	\$480
貴陽	\$260	太原	\$400	太原	\$400
海口	\$220	上海	\$540	上海	\$540
杭州	\$320	長春	\$650	長春	\$650

本公司利用HVF飛機提供快速服務
保證在港取票

油蔴地旅遊

電話訂機票
接受團體及散客訂票
熱線電話：5-423428

代訂酒店 (直接出房單)

沙田麗都酒店	\$345	惠州香格麗拉	\$200
大埔山景酒店	\$282	澳門新酒店	\$200
澳門新酒店	\$250	松崗賓館	\$240
澳門東方酒店	\$320	德安賓館	\$240
廣州南園賓館	\$280	京華酒店	\$190
廣州花園酒店	\$360	廣北賓館	\$240
廣州白雲賓館	\$380	珠海渡假村	\$220
廣州中國大酒店	\$380	珠海賓館	\$230
蛇口南園酒店	\$320	松山賓館(新園)	\$200
石岐湖濱村	\$220	海口泰華酒店	\$230
新湖渡假村	\$260	廈門東華酒店	\$350
西貢湖濱村	\$240	廈門東華酒店	\$350
香江賓館	\$210	桂林賓館	\$180
深圳大酒店	\$360	杭州賓館	\$250
深圳大酒店	\$300	昆明酒店	\$280
小梅沙大酒店	\$260	北京燕京飯店	\$550

廣州至全國各地中國民航機票

北京	\$430	烏魯木齊	\$740	武漢	\$250
長沙	\$430	昆明	\$590	廈門	\$240
成都	\$400	西安	\$360	西安	\$420
重慶	\$400	興安	\$360	興安	\$160
大連	\$530	鄭州	\$320	鄭州	\$190
福州	\$260	廣州	\$330	廣州	\$330
桂林	\$260	青島	\$480	青島	\$480
貴陽	\$260	太原	\$400	太原	\$400
海口	\$220	上海	\$540	上海	\$540
杭州	\$320	長春	\$650	長春	\$650

本公司利用HVF飛機提供快速服務
保證在港取票

益豐船務企業有限公司

安全·舒適·準時

《逢星期二、五兩地對開》

貴賓房 特等 頭等 二等 三等 坐位

價 \$750 650 400 380 320 155

(票款包括膳食及免費帶30公斤行李一件)

香港總代理：
益豐船務企業有限公司
干諾道西167號廣航大廈九樓(水街口)
電話：H-8501122

珠江客運有限公司

航期：每月逢星期二上午七時二十分
由九龍大角咀碼頭開往梧州
每月逢星期三上午七時三十分
由梧州開往九龍大角咀碼頭

業務範圍：專營「漓江輪」來回船票
專辦由梧州中轉廣西各地旅遊
代訂梧州至各地車、船票及訂房服務。

總代理：桂江船務有限公司
香港干諾道西28號商業大廈三樓207室
(電話接2字) 電話：5-480293

油蔴地旅遊

電話訂機票
接受團體及散客訂票
熱線電話：5-423428

代訂酒店 (直接出房單)

沙田麗都酒店	\$345	惠州香格麗拉	\$200
大埔山景酒店	\$282	澳門新酒店	\$200
澳門新酒店	\$250	松崗賓館	\$240
澳門東方酒店	\$320	德安賓館	\$240
廣州南園賓館	\$280	京華酒店	\$190
廣州花園酒店	\$360	廣北賓館	\$240
廣州白雲賓館	\$380	珠海渡假村	\$220
廣州中國大酒店	\$380	珠海賓館	\$230
蛇口南園酒店	\$320	松山賓館(新園)	\$200
石岐湖濱村	\$220	海口泰華酒店	\$230
新湖渡假村	\$260	廈門東華酒店	\$350
西貢湖濱村	\$240	廈門東華酒店	\$350
香江賓館	\$210	桂林賓館	\$180
深圳大酒店	\$360	杭州賓館	\$250
深圳大酒店	\$300	昆明酒店	\$280
小梅沙大酒店	\$260	北京燕京飯店	\$550

廣州至全國各地中國民航機票

北京	\$430	烏魯木齊	\$740	武漢	\$250
長沙	\$430	昆明	\$590	廈門	\$240
成都	\$400	西安	\$360	西安	\$420
重慶	\$400	興安	\$360	興安	\$160
大連	\$530	鄭州	\$320	鄭州	\$190
福州	\$260	廣州	\$330	廣州	\$330
桂林	\$260	青島	\$480	青島	\$480
貴陽	\$260	太原	\$400	太原	\$400
海口	\$220	上海	\$540	上海	\$540
杭州	\$320	長春	\$650	長春	\$650

本公司利用HVF飛機提供快速服務
保證在港取票

油蔴地旅遊

電話訂機票
接受團體及散客訂票
熱線電話：5-423428

代訂酒店 (直接出房單)

沙田麗都酒店	\$345	惠州香格麗拉	\$200
大埔山景酒店	\$282	澳門新酒店	\$200
澳門新酒店	\$250	松崗賓館	\$240
澳門東方酒店	\$320	德安賓館	\$240
廣州南園賓館	\$280	京華酒店	\$190
廣州花園酒店	\$360	廣北賓館	\$240
廣州白雲賓館	\$380	珠海渡假村	\$220
廣州中國大酒店	\$380	珠海賓館	\$230
蛇口南園酒店	\$320	松山賓館(新園)	\$200

西敏寺國民銀行經濟專家預測

英國出口將強勁復甦

明年經濟增長百分之二

國際利率已跌至低點 美元將會維持弱勢

【本報訊】英國西敏寺國民銀行首席經濟學家及市場研究部主管維多利亞·克羅斯，在非常具競爭性的貨幣市場影響下，英國出口於一九八七年將會出現強勁復甦。克羅斯指出，英國國民銀行將維持目前的利率，但由於市場預期利率將會下降，因此英國出口將會出現強勁復甦。克羅斯指出，英國國民銀行將維持目前的利率，但由於市場預期利率將會下降，因此英國出口將會出現強勁復甦。克羅斯指出，英國國民銀行將維持目前的利率，但由於市場預期利率將會下降，因此英國出口將會出現強勁復甦。

日本貿易盈餘減少

長期資本項目赤字創最高紀錄

十月份八十七億二千萬美元

【本報訊】日本貿易盈餘在十月份出現減少，長期資本項目赤字創下最高紀錄。根據日本貿易統計局公佈的數據，日本在十月份的貿易盈餘為一百一十億美元，較九月份的百一十億美元減少。長期資本項目赤字則為八十七億二千萬美元，創下自一九八一年以來的新高紀錄。

日美協議將不會持久

美對日貿易政策將趨強硬

美對日貿易政策將趨強硬

【本報訊】美國對日貿易政策將趨強硬，日美協議將不會持久。美國對日貿易政策將趨強硬，日美協議將不會持久。美國對日貿易政策將趨強硬，日美協議將不會持久。美國對日貿易政策將趨強硬，日美協議將不會持久。

南韓出口創歷史新高

今年將達三四〇億美元

今年將達三四〇億美元

【本報訊】南韓出口創下歷史新高，今年將達三四〇億美元。南韓出口創下歷史新高，今年將達三四〇億美元。南韓出口創下歷史新高，今年將達三四〇億美元。南韓出口創下歷史新高，今年將達三四〇億美元。

美國十月份的貿易赤字減少，但進口增長緩慢。美國十月份的貿易赤字減少，但進口增長緩慢。美國十月份的貿易赤字減少，但進口增長緩慢。美國十月份的貿易赤字減少，但進口增長緩慢。

索因緩減長增口進美。索因緩減長增口進美。索因緩減長增口進美。索因緩減長增口進美。

傳邱德拔標準渣打股。傳邱德拔標準渣打股。傳邱德拔標準渣打股。傳邱德拔標準渣打股。

瑞士出口連續增長。瑞士出口連續增長。瑞士出口連續增長。瑞士出口連續增長。

國際布萊希特節。國際布萊希特節。國際布萊希特節。國際布萊希特節。

高加索灰闌記

十二月九至十一日 晚上七時正 香港大戲院首演

鼠竊狗偷前仆後繼

商店電網電死竊賊

感恩節日又再失竊

四角怪羊 代價昂貴

羅馬除塞車新措施

晚間封鎖主要街道

穿山甲 去濕清毒丸

廣東佛山 戒除百病 戒除百病

鯉魚胆 化痰丸

戒除百病 戒除百病

精製婦科益腎丸

戒除百病 戒除百病

精製甲瘤丸

戒除百病 戒除百病

抗乳腺增生症丸

戒除百病 戒除百病

中西藥配合 療效更突出

戒除百病 戒除百病

骨刺丸

戒除百病 戒除百病

小金丹

戒除百病 戒除百病

中丸

戒除百病 戒除百病

尿石通

戒除百病 戒除百病

通經丸

戒除百病 戒除百病

胆石清

戒除百病 戒除百病

草創之憶

[illegible]

請撤窗幔

北京市長陳希周，昨事關鬧風聲，交通警察攔住，一看車內是市長，立即放行，開後陳市同僚了頭款。外電報導，自然認為這是新聞。諸君愛看，認爲這是有守法精神，不錯。

這一報道語焉不詳。估計胡紅雲必有守法精神，不錯。

是市長命令他去開的。警察毫無後放，追趕着人辦事，而不依從市長命令他云開的。一個假放，都認明這是一種不正之風。而前

開款，走的是正道。

大
公
園

上近幾年才
汽車（的土
高價的差
貴。商
也有職位
的坐的車
的如座
進口的「奔
的一年
到了司
車代步。現為副總

騎單車，或者騎公共
汽車（巴士）或無軌
電車，確實要費工
車，但也不可以坐汽
車，不但要騎單車上
班，而且還要開數千
元的，例如開的增南
的，幹部不論大

大家看個了，也
可是從外面到北
幹部的坐外，那座
為什麼要親自用一
層沙和水泥隔開呢
當然不是自己見不

都是為人民
座的高
，那座
，那座

塵尾和名士

塵尾，可以說是一項佚失的古代器物，它和羽扇，只可

[illegible]

將聲燈影裏的隨想

一九三二年八月三日的一個夜裏，二十六歲的朱自清和二十三歲的前輩伯生在秦淮河上泛舟的情景。

當晚是相當惡劣的，因為他們還遇上迷惘的撲克牌局而兒們攪生意，使他們受了三天苦。從二人的文章裏，可以看出他們兩人不同的態度，俞氏比較地自然若，不着意，而且點點到即止，但朱氏就顯得一廂情還不曾忘記。

凌 鈍

此文，曾被浦江書為「白話美術文的模範」，但也有人不然其說。比如余光中《追尋邊際》的散文一文——見《言海漫遊》）中，就有不同的見解。

學者中學時代嘗吟過朱氏的《荷葉曲》及《背影》，迅先生已寫哀歌糊了！倒是魯迅先寫的《秋夜》到現在都還不曾忘記。

門才能窮，是對窮人，意之下才然而上公家的極極少的人（中南海），出由入，沒高聲要工作的需要們。如果他们幹部、老百

華爾街水門事件

李苦禪 (畫國)

士不肯就限日而行，放出假消息，以便賺取大錢。不料上當者竟出於過路，他被英國證券交易所委員會當做通商，進行調查，結果定為逃過罰款而獲，要出款一億英鎊才能贖身。不但如此，還要向該委員會提供資料，律曾與他談過，作通商中操縱股市交易的公司，把印、銀行等人都提供出來。

萊爾街於是人人自危，不知道這位包斯運如何，尚有待澄清。

今冬髮型夠自然

服飾新潮

在寒冷和經常悶熱的冬季，如果穿得厚及沒得好看，很容易覺得有如一堆亂草，有損氣派。因此，外國婦女專，傾軋計出，多少以被大風吹乾，或睡醒後頭髮不好的髮型作為冬令的「新裝」。

將髮端削實的效果，此髮型初面世時，也不大為一般人所接受，可是，若將它跟今天的所髮比較，却已算整齊美觀了。

因為為今冬新款的髮型，名曰「鐵齒電氣」，實則將頭髮弄成一團圓形，先剪成大小不一參差不齊的形狀，再用大小不同的髮

分，有些是果張，更不鬆，這是必

上昔日欣賞陸氏此二
不乏其人，至少汪康
卿的《莊諧選錄》
詩書寺叔賞的更是音

詩

其吳

這首詩的題目便是看發所寫的這兩句：『遊一為作詩，總的趨向有二：一為慷慨昂揚，悲憤激越；一為雅游閑適、流連光景。前者是他主要的一面，確立了他在豪放

頭就說：『是人們點菜點心』，各色

乏，靈是一些上

路修築時，因一慮朝
禁駛機車，乃聲明
以馬拖載，始得進
才利用廢鍋爐改造成
小機車。而台灣基隆
礦區鐵路，在行駛時

人事

我們到廣州後，沒地方住，幸得譚煥章先生把他任華僑新村和平路三號的爸爸押回來了。就在花廳裏，對着大門，他問：「有甚麼材料可以代換不清楚的？不是的？」

通車之後 原 用馬拖車，上下坡時 八七六年調任福建巡撫 之後 派源興

也是在那裏我們迎來了文革

我的父親陶金

陶令昌

拉不
也只
擺。

地的大眾生活水平形成強烈的對比。在泰國各處觀光的日子，吃我們一行十分滿意。可能是考

的飲食習慣，所安排的早餐是自助形式的，既有中式也有西式，任君選擇。而中午及晚上，則被安排吃中式飯菜，其味道與香港酒樓的水準不相伯仲。此外，還有多餐是吃自助餐，也別有風味。一次是自助「打邊爐」，一次是一塊國餐¹，各國食品式樣俱全。

(九十) 忍而有勇忍而無勇

「喉，說的是麼說，但是，我現在頭暈面腫，十足異

「我聽見洛西在他那邊尖着聲喊『包管全世界都聽見了』。」

不在話下，而請來一尊魏武王，專門負責給你們吊也來禱天的，他們的薪水也不高，每晚一千元呀……我不待他們講完，便說：「好了，好了，我來便是，不過，你們不得給我今日的容顏來大做文章。」

和準備上，今日
！——這些搞電影的
麼好話也說盡，不

少好話他都是借了羅兄陳兄之口。而胡臣這時，便介乎於無情與煽情之間，一旦你感承了，便不再有了。

「要是真的才好呀……」我迷了絲絲希望，好似真的，我就變了拱月的公主。

悲曲，一些胡作非為……，用來填補下一聲響了個大洞的心中空間。

呼呼呷呷地，嚮往洗溪潭，盪好，在淺淺的水中鴉了下半身，心內對劉俊達媽媽道聲。

他真沒用，他真是膽小鬼，他真是有實不知，他真是我一片好心……他到底怎麼了？他是真的就此為止稱

貴哪！
嗟！我那何處，
什麼「公關進食」
呀？」
「阿源說，就是犯
您做過的是不得光事
公關出來，並認為您
應為那等情懷，且要
向股東交代，普通通
舊到被該黨沒有開
之名稱地位，若有任
想來不怎麼公關越責
，這個公關越責

言述 上演香港及台
影，巨型的電影海報常是我們
星。

在該市一家最豪華、最大規模的酒樓夜總會進行。奇怪的是我們吃到的菜全部是中式的大紅乳豬固然有，還有揚州炒飯。甚至連台上表演的節目，大部分也是中國式的。

這間夜總會座落在曼谷市中心，樓下是

今冬髮型自然

花容



在寒冷的冬季，頭髮的保養，比夏季更為重要。如果頭髮乾燥，不但影響美觀，且易引起頭皮屑。因此，頭髮的保養，應以自然為主，不宜過於複雜。頭髮的保養，應以自然為主，不宜過於複雜。頭髮的保養，應以自然為主，不宜過於複雜。

聖誕餐都差不多

秀官



聖誕餐都差不多，這是一句老話。在聖誕節，人們會聚在一起吃大餐，這是一種傳統。聖誕餐都差不多，這是一句老話。在聖誕節，人們會聚在一起吃大餐，這是一種傳統。

床墊的整頓定論

陳清偉



床墊的整頓定論，這是一個老問題。床墊的整頓定論，這是一個老問題。床墊的整頓定論，這是一個老問題。

旅遊意見宜客觀

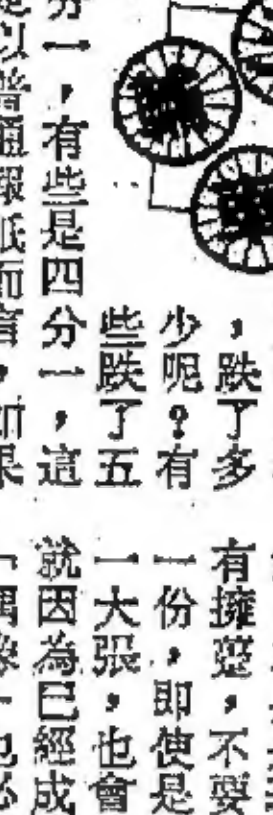
周永傑



旅遊意見宜客觀，這是一個老問題。旅遊意見宜客觀，這是一個老問題。旅遊意見宜客觀，這是一個老問題。

華爾街水門事件

張敬



華爾街水門事件，這是一個重大的新聞。華爾街水門事件，這是一個重大的新聞。華爾街水門事件，這是一個重大的新聞。

報紙的價值

陳清偉



報紙的價值，這是一個老問題。報紙的價值，這是一個老問題。報紙的價值，這是一個老問題。

「麼甚道知我」

人石



「麼甚道知我」，這是一個老問題。 「麼甚道知我」，這是一個老問題。 「麼甚道知我」，這是一個老問題。

色角官文

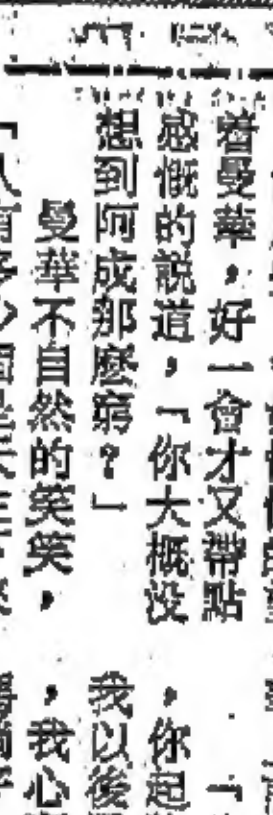
翰約唐



色角官文，這是一個老問題。色角官文，這是一個老問題。色角官文，這是一個老問題。

小語

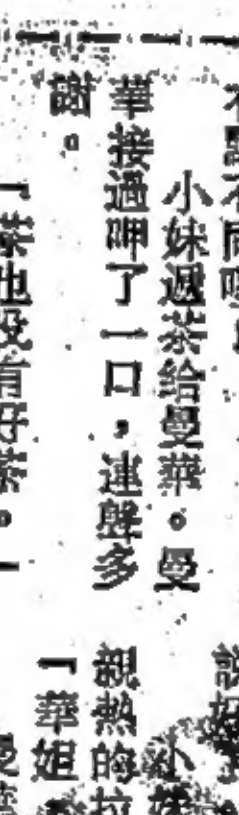
名女人



小語，這是一個老問題。小語，這是一個老問題。小語，這是一個老問題。

海峽幽

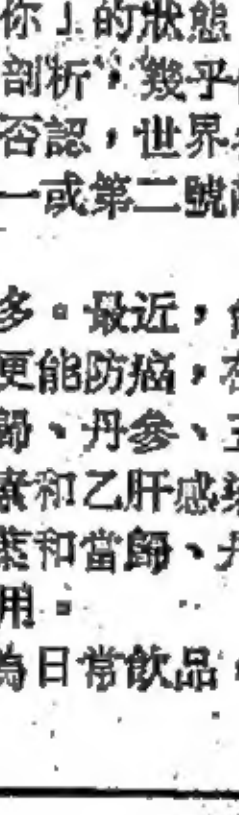
影光中



海峽幽，這是一個老問題。海峽幽，這是一個老問題。海峽幽，這是一個老問題。

前途

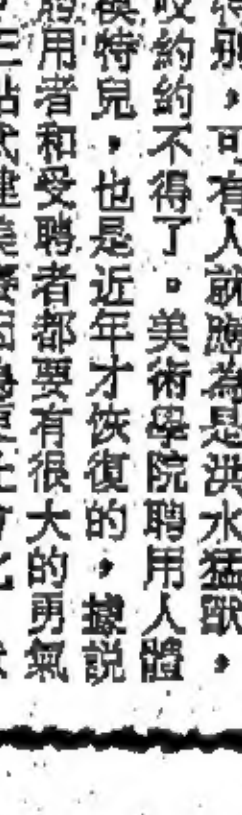
影光中



前途，這是一個老問題。前途，這是一個老問題。前途，這是一個老問題。

福州的天水素

影光中



福州的天水素，這是一個老問題。福州的天水素，這是一個老問題。福州的天水素，這是一個老問題。

日本飲食

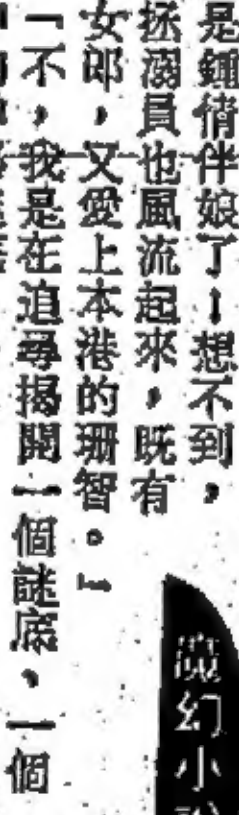
影光中



日本飲食，這是一個老問題。日本飲食，這是一個老問題。日本飲食，這是一個老問題。

寶馬山

影光中



寶馬山，這是一個老問題。寶馬山，這是一個老問題。寶馬山，這是一個老問題。

無損於煙民

影光中



無損於煙民，這是一個老問題。無損於煙民，這是一個老問題。無損於煙民，這是一個老問題。

海峽幽

影光中



海峽幽，這是一個老問題。海峽幽，這是一個老問題。海峽幽，這是一個老問題。

人 12
2
5
7
0
往事
片美
1名

香港—廣州線 客運交通表

香港—廣州 (七月至九月航期表)
去程：離日下午 8:30

[illegible]

12月4日	天港	新令	SUN HOPE	日本	12月6日	海聯
12月4日	神邦	三江	SAN JIANG	上海	12月6日	知輝
12月4日	光通	碧城	THAI AMBER	曼谷	12月6日	輝都
12月4日	東發	中英士	ORIT, KNIGHT	美國	12月6日	港都
12月4日	連發	力沙士	LEXA MAERSE	新加坡	12月6日	士倫
12月4日	運發	燕燕瑪士	CLARA MAERSE	美國	12月6日	馬士倫
12月4日	郵發	拉摩尼	LAMON RAY	高雄	12月6日	川崎
12月4日	豐發	英卡利治	ENCOURAGEMENT	高雄	12月6日	崎崎
12月4日	日華	麥加那	MERCAFOR	高雄	12月6日	大沙
12月4日	實發	麥加那	HANNE BAKKE	弗里曼特爾	12月6日	森那
12月4日	興發	蘇瑪	SOHLAND	日本	12月6日	亞那
12月4日	大興	蘇瑪	TRANSWORLD BRIDGE	日本	12月6日	川崎
12月4日	裕太	大東二號	TA TUNG 2	高雄	12月6日	永順
12月4日	士發	光亨	UNIVERSAL BRIGHT	日本	12月6日	水谷
12月4日	國光	新海洲	NEW QASIS	基隆	12月6日	廣興
12月4日	光輝	金豐源步	GOLD ALISA	基隆	12月6日	新輝
12月4日	榮大	杜南	TIAN YAN	天津	12月6日	輝輝
12月4日	榮大	杜南	CR. DOUALA	基隆	12月6日	廣興
12月4日	榮大	錦江	JIN JIANG	上海	12月6日	金順
12月4日	榮大	馬蘭	MLAN	廣州	12月6日	紹興
12月4日	榮大	力南	NHON	歐洲	12月6日	廣興
12月4日	榮大	南南瓦南	S. A. VAAL	基隆	12月6日	怡和
12月4日	榮大	金山	HANJIN KUNSHAN	美國	12月6日	廣興
12月4日	榮大	達達哥拉	NL. COLOMBO	南非	12月6日	達達
12月4日	榮大	廣來利士	CORNELIA MAERSE	新加坡	12月6日	馬士倫
12月4日	榮大	錦江	LONG JIANG	上海	12月6日	輝輝
12月4日	榮大	愛比	ELBEE	日本	12月6日	海聯
12月4日	榮大	世界之獅	WORLD LION	新加坡	12月6日	大海
12月4日	榮大	的士	GANDA PERKASA	新加坡	12月6日	東興
12月4日	榮大	英洛洛夫	MAKSIM MIKHAYLOV	澳洲	12月6日	海林
12月4日	榮大	津門	KOBE	日本	12月6日	山海
12月4日	榮大	波本高寶	JALAGOPAL	新加坡	12月6日	下運
12月4日	榮大	奇衣島	TSING YI ISLAND	天津	12月6日	欣榮
12月4日	榮大	南泰公主	NANTAI PRINCESS	台灣	12月6日	華利
12月4日	榮大	大東二號	JUPTER ACE	日本	12月6日	美新
12月4日	榮大	實光	TUNG HAI 2	台灣	12月6日	興新
12月4日	榮大	福光	MING GLORY	歐洲	12月6日	華利
12月4日	榮大	富利	WANLIE	曼谷	12月6日	華利
12月4日	榮大	羅他尼尼拉	FROTAMANIA	新加坡	12月6日	豐利
12月4日	榮大	金輝	GEMINI SUN	印尼	12月6日	豐利
12月4日	榮大	海聯	HAI LONG	基隆	12月6日	永裕
12月4日	榮大	不來梅快輪	BREMEN EXPRESS	高雄	12月6日	永裕
12月4日	榮大	和利達	KHALED IBN AL WALEED	台灣	12月6日	怡和
12月4日	榮大	紐約	HANJIN N.Y.	美國	12月6日	怡和



太平船務

香港每月定期貨箱 / 散貨西非航線
 直航：DOUALA, LAGOS, COTONGOU,
 LOMES, ABIDJAN.

船名	VOY.	船到	收-載貨	離港
KOTA MAJU	E664	27/12	20-26/12	28/12
KOTA VESSEL	888	27/1	20-26/1	28/1

收貨站：華洋貨運（遠東）有限公司 (UDSL)
 0-4999388 (CV/TRS)

總代理：泛茂船務企業有限公司
 船務代理：太平船務（香港）有限公司
 香港干諾道中15-18號大昌大廈六樓
 電話：5 226174
 貨運代理：華夏企業有限公司 5-8317566
 輝誠有限公司 5-8449197
 太平船務（香港）有限公司 5-226174

 名神汽船株式會社 Meishin Line		
新 合 "SUN HOPE"	12月6日到 12月7日開	新加坡
新 科 "SUN FLORA"	12月9日到 12月10日開	新加坡
莉莉安娜 "LILIANA"	12月17日到 12月18日開	新加坡

總代理：海外聯合海運有限公司
 香港干諾道中130號誠信大廈602室
 電話：5-412321-4 5-439504

在 大 公 報 刊 登 廣 告 收 費 廉 效 力 大

出口船期預告

歐洲線

船名	開往港口	月	日	公司
大阪丸	歐洲	12	1	太古
明太丸	歐洲	12	2	太古
明太丸	歐洲	12	3	太古
明太丸	歐洲	12	4	太古
明太丸	歐洲	12	5	太古
明太丸	歐洲	12	6	太古
明太丸	歐洲	12	7	太古
明太丸	歐洲	12	8	太古
明太丸	歐洲	12	9	太古
明太丸	歐洲	12	10	太古
明太丸	歐洲	12	11	太古
明太丸	歐洲	12	12	太古

非洲線

船名	開往港口	月	日	公司
大陸	非洲	12	1	太古
大陸	非洲	12	2	太古
大陸	非洲	12	3	太古
大陸	非洲	12	4	太古
大陸	非洲	12	5	太古
大陸	非洲	12	6	太古
大陸	非洲	12	7	太古
大陸	非洲	12	8	太古
大陸	非洲	12	9	太古
大陸	非洲	12	10	太古
大陸	非洲	12	11	太古
大陸	非洲	12	12	太古

中國內地

船名	開往港口	月	日	公司
大陸	中國內地	12	1	太古
大陸	中國內地	12	2	太古
大陸	中國內地	12	3	太古
大陸	中國內地	12	4	太古
大陸	中國內地	12	5	太古
大陸	中國內地	12	6	太古
大陸	中國內地	12	7	太古
大陸	中國內地	12	8	太古
大陸	中國內地	12	9	太古
大陸	中國內地	12	10	太古
大陸	中國內地	12	11	太古
大陸	中國內地	12	12	太古

北美洲線

船名	開往港口	月	日	公司
大陸	北美洲	12	1	太古
大陸	北美洲	12	2	太古
大陸	北美洲	12	3	太古
大陸	北美洲	12	4	太古
大陸	北美洲	12	5	太古
大陸	北美洲	12	6	太古
大陸	北美洲	12	7	太古
大陸	北美洲	12	8	太古
大陸	北美洲	12	9	太古
大陸	北美洲	12	10	太古
大陸	北美洲	12	11	太古
大陸	北美洲	12	12	太古

印巴中東線

船名	開往港口	月	日	公司
大陸	印巴中東	12	1	太古
大陸	印巴中東	12	2	太古
大陸	印巴中東	12	3	太古
大陸	印巴中東	12	4	太古
大陸	印巴中東	12	5	太古
大陸	印巴中東	12	6	太古
大陸	印巴中東	12	7	太古
大陸	印巴中東	12	8	太古
大陸	印巴中東	12	9	太古
大陸	印巴中東	12	10	太古
大陸	印巴中東	12	11	太古
大陸	印巴中東	12	12	太古

東南亞線

船名	開往港口	月	日	公司
大陸	東南亞	12	1	太古
大陸	東南亞	12	2	太古
大陸	東南亞	12	3	太古
大陸	東南亞	12	4	太古
大陸	東南亞	12	5	太古
大陸	東南亞	12	6	太古
大陸	東南亞	12	7	太古
大陸	東南亞	12	8	太古
大陸	東南亞	12	9	太古
大陸	東南亞	12	10	太古
大陸	東南亞	12	11	太古
大陸	東南亞	12	12	太古

台灣省線

船名	開往港口	月	日	公司
大陸	台灣省	12	1	太古
大陸	台灣省	12	2	太古
大陸	台灣省	12	3	太古
大陸	台灣省	12	4	太古
大陸	台灣省	12	5	太古
大陸	台灣省	12	6	太古
大陸	台灣省	12	7	太古
大陸	台灣省	12	8	太古
大陸	台灣省	12	9	太古
大陸	台灣省	12	10	太古
大陸	台灣省	12	11	太古
大陸	台灣省	12	12	太古

中南美洲線

船名	開往港口	月	日	公司
大陸	中南美洲	12	1	太古
大陸	中南美洲	12	2	太古
大陸	中南美洲	12	3	太古
大陸	中南美洲	12	4	太古
大陸	中南美洲	12	5	太古
大陸	中南美洲	12	6	太古
大陸	中南美洲	12	7	太古
大陸	中南美洲	12	8	太古
大陸	中南美洲	12	9	太古
大陸	中南美洲	12	10	太古
大陸	中南美洲	12	11	太古
大陸	中南美洲	12	12	太古

澳洲·新西蘭線

船名	開往港口	月	日	公司
大陸	澳洲·新西蘭	12	1	太古
大陸	澳洲·新西蘭	12	2	太古
大陸	澳洲·新西蘭	12	3	太古
大陸	澳洲·新西蘭	12	4	太古
大陸	澳洲·新西蘭	12	5	太古
大陸	澳洲·新西蘭	12	6	太古
大陸	澳洲·新西蘭	12	7	太古
大陸	澳洲·新西蘭	12	8	太古
大陸	澳洲·新西蘭	12	9	太古
大陸	澳洲·新西蘭	12	10	太古
大陸	澳洲·新西蘭	12	11	太古
大陸	澳洲·新西蘭	12	12	太古

日本·南朝鮮線

船名	開往港口	月	日	公司
大陸	日本·南朝鮮	12	1	太古
大陸	日本·南朝鮮	12	2	太古
大陸	日本·南朝鮮	12	3	太古
大陸	日本·南朝鮮	12	4	太古
大陸	日本·南朝鮮	12	5	太古
大陸	日本·南朝鮮	12	6	太古
大陸	日本·南朝鮮	12	7	太古
大陸	日本·南朝鮮	12	8	太古
大陸	日本·南朝鮮	12	9	太古
大陸	日本·南朝鮮	12	10	太古
大陸	日本·南朝鮮	12	11	太古
大陸	日本·南朝鮮	12	12	太古

日本·南朝鮮線

船名	開往港口	月	日	公司
大陸	日本·南朝鮮	12	1	太古
大陸	日本·南朝鮮	12	2	太古
大陸	日本·南朝鮮	12	3	太古
大陸	日本·南朝鮮	12	4	太古
大陸	日本·南朝鮮	12	5	太古
大陸	日本·南朝鮮	12	6	太古
大陸	日本·南朝鮮	12	7	太古
大陸	日本·南朝鮮	12	8	太古
大陸	日本·南朝鮮	12	9	太古
大陸	日本·南朝鮮	12	10	太古
大陸	日本·南朝鮮	12	11	太古
大陸	日本·南朝鮮	12	12	太古

日本·南朝鮮線

船名	開往港口	月	日	公司
大陸	日本·南朝鮮	12	1	太古
大陸	日本·南朝鮮	12	2	太古
大陸	日本·南朝鮮	12	3	太古
大陸	日本·南朝鮮	12	4	太古
大陸	日本·南朝鮮	12	5	太古
大陸	日本·南朝鮮	12	6	太古
大陸	日本·南朝鮮	12	7	太古
大陸	日本·南朝鮮	12	8	太古
大陸	日本·南朝鮮	12	9	太古
大陸	日本·南朝鮮	12	10	太古
大陸	日本·南朝鮮	12	11	太古
大陸	日本·南朝鮮	12	12	太古

香港《大公報》

北京·上海·廣州

當天可買到

利用飛機等交通工具，將當天出版的香港《大公報》第一時間運交上述城市各大酒店及賓館出售，方便需要及時知道香港最新金融訊息、社會動態的讀者購閱。



大公報銷流面廣，影響力大，所刊廣告，收效理想。